

**Zmiana zasad opłacania składek za ubezpieczenie społeczne pracowników delegowanych do pracy w Niemczech**

Od 1 lipca 2008 r. mają nastąpić zmiany sposobu naliczania i opłacania składek na ubezpieczenia społeczne pracowników delegowanych przez polskiego pracodawcę do pracy w Niemczech. Zgodnie z dotychczasową praktyką, pracodawcy odprowadzali składki na ubezpieczenie społeczne pracownika delegowanego na okres do 12 miesięcy do polskich organów rentowych. W sytuacji przedłużenia rocznego okresu delegacji Zakład Ubezpieczeń Społecznych przyjmował składki płacone przez polskiego pracodawcę, mimo że zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem Rady EWG nr 1208/71 pracownicy oddelegowani za granicę powinni podlegać ubezpieczeniu w kraju siedziby pracodawcy wyłącznie przez 12 miesięcy delegacji. Do tej pory niemieckie organy rentowe nie sprzeciwiały się opłacaniu składek ubezpieczeniowych za oddelegowanych pracowników bezpośrednio do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, nawet gdy delegacja trwała dłużej niż rok.

Według najnowszych ustaleń, w przypadku ponownego oddelegowania pracownika na kolejne 12 miesięcy, Zakład Ubezpieczeń Społecznych zapowiada, że jedynie w wypadkach losowych, dotyczących pracownika (konieczność powrotu do kraju z powodu choroby, czy śmierci osoby bliskiej), będzie udzielał zgody na przyjmowanie składek pracownika kierowanego na kolejną delegację. Zatem pracodawcy, których pracownicy będą świadczyli pracę na zasadach oddelegowania przez okres przekraczający 12 miesięcy, będą musieli liczyć się z obowiązkiem uiszczania składek na ubezpieczenia w Niemczech.

**Änderungen in der Zahlungsart der Sozialversicherungsbeiträge der Arbeitnehmer, die zur Arbeitsleistung nach Deutschland entsandt werden**

Ab dem 01. Juli 2008 soll sich die Berechnungs- und die Zahlungsart der Sozialversicherungsbeiträge ändern. Die Änderung betrifft diejenigen Arbeitnehmer, die zur Arbeitsleistung nach Deutschland durch einen polnischen Arbeitgeber entsandt werden. Bisher haben die Arbeitgeber die Sozialversicherungsbeiträge eines für die Zeit von bis zu 12 Monaten entsandten Arbeitnehmers an die Rentenorgane abgeführt. Dauerte die Entsendung länger als ein Jahr, nahm die Sozialversicherungsanstalt die durch den polnischen Arbeitgeber entrichteten Beiträge an, obwohl aufgrund der geltenden Verordnung des EWG-Rates Nr. 1208/71, die ins Ausland entsandten Arbeitnehmer in dem Land, in welchem der Arbeitgeber seinen Sitz hat, lediglich über die Zeit der 12-monatigen Entsendung versichert werden dürfen. Bisher hatten die deutschen Rentenorgane nichts dagegen, dass die Versicherungsbeiträge für die entsandten Arbeitnehmer, auch wenn die Entsendung länger als ein Jahr dauerte, direkt an die Sozialversicherungsanstalt entrichtet waren.

Wird ein Arbeitnehmer wiederholt für 12 Monate entsandt, so wird die Sozialversicherungsanstalt ihre Zustimmung zur Aufnahme der Beiträge eines wiederholt entsandten Arbeitnehmers lediglich in den diesen Arbeitnehmer betreffenden Schicksalsfällen (erforderliche Rückkehr im Krankheits- oder Todesfall eines Angehörigen) geben, so die neusten Ermittlungen. Die Arbeitgeber, derer Arbeitnehmer die Arbeit im Rahmen einer Entsendung länger als 12 Monaten leisten werden, werden also mit der Verpflichtung rechnen müssen, die Sozialversicherungsbeiträge in Deutschland zu entrichten.

### **Dofinansowanie inwestycji związanych z ochroną środowiska**

Przedsiębiorstwa zainteresowane podejmowaniem działań wpływających na ochronę środowiska będą mogły skorzystać z dofinansowania własnych inwestycji polegających m.in. na redukcji zanieczyszczeń emitowanych do atmosfery, odprowadzanych ze ściekami, wprowadzaniu zasad i technologii racjonalnego zagospodarowaniu odpadów poprodukcyjnych, a także na wprowadzeniu programów i systemów odnoszących się do zarządzania środowiskowego, w tym wdrażania najlepszych dostępnych technik, służących ochronie środowiska.

Od 30 czerwca do 21 lipca 2008 r. można składać wstępne wnioski o dofinansowanie do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w celu uzyskania decyzji akceptującej zamierzony projekt. Przedsiębiorcy, którzy doprowadzą do realizacji inwestycji, będą uprawnieni do ubiegania się o refundację do 50 % poniesionych wydatków. Dofinansowanie nie może obejmować inwestycji, do których przeprowadzenia przedsiębiorstwa są zobligowane na mocy już obowiązujących przepisów o ochronie środowiska.

### **Bezuschussung der mit dem Umweltschutz verbundenen Investitionen**

Unternehmen, die daran interessiert sind, Aktivitäten eines Umweltschutzcharakters aufzunehmen, werden die Zuschussung eigener Investitionen in Anspruch nehmen können. Das bezieht sich auf Investitionen, bei welchen u.a. an die Reduzierung der Emissions-Konzentration, Abwasserabführung, Einführung von Grundsätzen und Technologien rationeller Produktionsabfallwirtschaft und an die Einführung von Umweltverwaltungsprogrammen und Systemen, darunter Implementierung der besten zugänglichen Techniken, die dem Umweltschutz dienen, gedacht wird.

Ab dem 30. Juni bis zum 21. Juli 2008 können Vorträge auf die Zuschussung and das Nationalfonds für Umweltschutz und Wasserwirtschaft gestellt werden, zwecks Einholung einer das geplante Projekt genehmigenden Entscheidung. Unternehmer, denen es gelingen wird, die Investition zu realisieren, werden berechtigt sein, die Rückerstattung von 50% ihrer Ausgaben zu beantragen. Die Zuschussung kann sich nicht auf die Investitionen beziehen, zu welchen die Unternehmer aufgrund der geltenden Umweltschutzvorschriften verpflichtet sind.

### **Rozszerzona lista deklaracji podatkowych składanych do urzędów drogą elektroniczną**

Od 1 lipca 2008 r. zostanie rozszerzony zakres deklaracji podatkowych, które podatnicy korzystający z podpisu elektronicznego będą mogli składać do urzędu przez internet. Możliwe będzie m.in. składanie informacji o dochodach i pobranych zaliczkach, deklaracji PCC, deklaracji o osiągniętych przychodach z odpłatnego zbycia nieruchomości lub prawa majątkowych. Przedsiębiorcy będą uprawnieni do przesyłania zawiadomienia o wyborze miejsca opodatkowania.

### **Erweiterte Liste der Steuererklärungen, die bei den Ämtern per e-Mail eingereicht werden können**

Ab dem 01. Juli 2008 werden diejenigen Steuerzahler, die die elektronische Unterschrift verwenden, berechtigt sein, mehrere Steuererklärungen an das Amt per e-Mail zu richten. Es wird u.a. möglich sein, Informationen über Einkommen und Einkommensteuer-Vorauszahlungen, PCC-Steuererklärungen und Erklärungen über die Einkünfte aus entgeltlicher Veräußerung von Immobilien oder Vermögensrechten einzureichen. Die Unternehmer werden berechtigt sein, Informationen über den gewählten Ort der Besteuerung zu übersenden.

### **Odpowiedzialność zarządu za nieopłacone składki na Fundusz Pracy, Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych i na ubezpieczenie zdrowotne pracowników**

4 czerwca 2008 r. Sąd Najwyższy podjął istotną uchwałę ze względu na określenie odpowiedzialności członków zarządu spółki z o.o. za niezapłacenie w terminie składek na Fundusz Pracy, Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych i na ubezpieczenie zdrowotne pracowników, w sytuacji gdy egzekucja przeciwko spółce okazuje się bezskuteczna, a zaległości te powstały w czasie pełnienia przez nich obowiązków członków zarządu. Otóż zgodnie ze stanowiskiem Sądu zarząd może zostać pociągnięty do odpowiedzialności za niezapłacenie w terminie wymienionych składek na podstawie art. 116 Ordynacji Podatkowej. Członek zarządu będzie mógł zwolnić się od odpowiedzialności względem Zakładu Ubezpieczeń Społecznych pod warunkiem, że wskaże on mienie, z którego będzie możliwe przeprowadzenie egzekucji bądź jeżeli będzie w stanie wykazać, że w przewidzianym przez prawo czasie została zgłoszona upadłość spółki bądź nastąpiło wszczęcie postępowania układowego. Wyłączenie odpowiedzialności będzie możliwe także w sytuacji wykazanie, że niezgłoszenie upadłości oraz brak postępowania układowego nie nastąpiły z jego winy.

### **Haftung des Vorstandes für die nicht beglichenen Beiträge für Arbeitsfonds, Fonds für die arbeitsrechtlich garantierten Arbeitnehmeransprüche und die Gesundheitsversicherung der Arbeitnehmer**

Das Höchste Gericht hat am 04. Juni 2008 einen wesentlichen Beschluss hinsichtlich der Bestimmung der Haftung der Vorstandmitglieder für die nicht beglichenen Beiträge für Arbeitsfonds, Fonds für die arbeitsrechtlich garantierten Arbeitnehmeransprüche und die Gesundheitsversicherung der Arbeitnehmer in der Situation, wenn die Vollstreckung in die Gesellschaft erfolglos ist und diese Rückstände in der Zeit entstanden sind, als sie die Pflichten der Vorstandsmitglieder ausübten. Der Vorstand kann nämlich gemäß der Gerichtsentscheidung zur Verantwortung wegen der nicht termingerechten Beitragszahlung aufgrund des Art. 116 der Abgabenordnung gezogen werden. Ein Vorstandsmitglied wird sich von der Verantwortung gegenüber der Sozialversicherungsanstalt unter der Bedingung freistellen, dass es auf Vermögen hinweisen wird, in welches die Vollstreckung geführt werden kann oder es beweisen kann, dass in der vorschriftsmäßigen Zeit die Insolvenz der Gesellschaft angemeldet oder ein Vergleichsverfahren eingeleitet wurde. Der Haftungsausschluss wird auch dann möglich sein, wenn bewiesen werden kann, dass die Nichtanmeldung der Insolvenz oder keine Einleitung des Vergleichsverfahrens nicht im Verschulden des Vorstandsmitgliedes liegen.

### **Ograniczenie uprawnień urzędów kontroli skarbowej w zakresie gromadzenia i wykorzystywania informacji na temat podatników**

17 czerwca 2008 r. zapadł istotny dla podatników wyrok Trybunału Konstytucyjnego w sprawie uznania przepisu art. 7b Ustawy o kontroli skarbowej za niekonstytucyjny i naruszający podstawowe prawa i wolności obywatelskie. Na podstawie tego przepisu organy kontroli skarbowej w związku z realizacją własnych zadań są uprawnione do zbierania, a następnie wykorzystywania informacji, w tym także danych osobowych na temat podatników, nawet bez wiedzy i ich zgody. Ponadto urzędnicy mają możliwość żądania udostępniania danych na temat podatników od wszelkich instytucji, organów dysponujących informacjami na temat kontrolowanych osób. Trybunał Konstytucyjny wskazał, że przyznanie tego rodzaju uprawnień nie może funkcjonować bez umożliwienia podatnikowi czy jednostkom dysponującym określonymi danymi prawa do odmowy udzielenia informacji, a tym samym pozbawiać je ochrony własnych praw. Przepis utraci moc wraz z opublikowaniem orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego w Dzienniku Ustaw.

### **Einschränkung der Berechtigungen der Steuerorgane, Informationen über die Steuerpflichtigen zu speichern und zu verwenden**

Am 17. Juni 2008 ist ein für die Steuerpflichtigen wichtiger Urteil des Verfassungsgerichtshofes gefällt worden. Auf seiner Grundlage wurde Art. 7b des Gesetzes über die Steuerkontrolle für verfassungswidrig und die bürgerlichen Grundrechte sowie Grundfreiheiten verletzenden erklärt. Aufgrund dieser Vorschrift sind die Organe der Steuerkontrolle berechtigt, bei der Realisierung eigener Aufgaben, Informationen, darunter die persönlichen Daten über die Steuerpflichtigen, ohne ihr Wissen und ihre Zustimmung, zu sammeln und zu verwenden. Darüber hinaus können die Beamten bei allen Institutionen und Organen, die über Informationen über die kontrollierten Personen verfügen, Herausgabe der Angaben zu den Steuerpflichtigen fordern. Der Verfassungsgerichtshof wies darauf hin, dass die Zuerkennung derartiger Berechtigungen nicht funktionieren kann ohne dass der Steuerpflichtige oder Einheiten, die über bestimmte Angaben verfügen, kein Recht haben, die Erteilung dieser Informationen zu verweigern und dass die Betroffenen des Schutzes ihrer eigenen Rechte beraubt werden. Die Vorschrift tritt mit der Veröffentlichung der Entscheidung des Verfassungsgerichtshofes in dem Gesetzblatt außer Kraft.

### **Nowe zasady korzystania przez przedsiębiorców z pomocy regionalnej**

17 czerwca 2008 r. Rada Ministrów przyjęła Rozporządzenia w sprawie udzielania ulg w spłacie zobowiązań podatkowych stanowiących pomoc regionalną. Rozporządzenie w sposób konkretny określa zasady przyznawania przedsiębiorcom ulg w zakresie spłaty ich zobowiązań podatkowych w ramach przyznawanej na ich wniosek pomocy regionalnej, w związku z prowadzoną inwestycją na terenie strefy ekonomicznej. Rozporządzenie dostosowuje zasady przyznawania pomocy do przepisów Ordynacji Podatkowej. Na podstawie rozporządzenia uprawnione organy podatkowe będą władne przyznać przedsiębiorcom pomoc polegającą na odroczeniu terminu płatności podatku, rozłożeniu płatności podatku na raty oraz odroczeniu lub rozłożeniu na raty zapłaty zaległości podatkowej wraz odsetkami za zwłokę. Prawo do skorzystania z pomocy regionalnej, uregulowanej w rozporządzeniu zostało ograniczone w czasie do 2013 r.

### **Neue Grundsätze der Inanspruchnahme der regionalen Hilfe durch Unternehmer**

Der Ministerrat hat am 17. Juni 2008 eine Verordnung i. S. Vergünstigungen in der Rückzahlung der Steuerverbindlichkeiten, die eine regionale Hilfe darstellen, angenommen. Die Verordnung bestimmt konkret die Grundsätze, nach welchen den Unternehmern Vergünstigungen im Bereich der Rückzahlung ihrer Steuerverbindlichkeiten, im Rahmen der auf ihren Antrag zuerkannten regionalen Hilfe, im Zusammenhang mit einer auf dem Gebiet einer Sonderwirtschaftszone geführten Investition, gewährt werden. Die Verordnung passt die Grundsätze der Zuerkennung der Hilfe an die Abgabenordnung an. Aufgrund der Verordnung werden die zuständigen Steuerorgane berechtigt sein, den Unternehmern Hilfe zu zuerkennen, die an der Stundung der Steuerrückzahlungspflicht, an der Verteilung der Steuerzahlung in Raten und der Stundung oder Verteilung in Raten des Steuerrückstandes samt Verzugszinsen beruht. Das Recht, die in der Verordnung geregelte regionale Hilfe in Anspruch zu nehmen wurde zeitlich bis zum Jahr 2013 beschränkt.



*Na Państwa pytania odpowie:  
Für Fragen steht Ihnen zur Verfügung :*

**Krzysztof Bramorski**  
Radca Prawny (RA/Avv.PL)  
Wspólnik Zarządzający/  
Geschäftsführender Gesellschafter  
Tel.: +48 71 346 70 70  
[krzysztof.bramorski@bramorski.pl](mailto:krzysztof.bramorski@bramorski.pl)

---

**BSO Prawo & Podatki**  
Ul. Rzeźnicza 32-33  
50-130 Wrocław

Tel. +48 71 346 70 70  
Fax. +48 71 346 70 90

**W W W . B R A M O R S K I . P L**